

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO JA KOMISSIO

NEUVOSTON JA KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 21 päivänä joulukuuta 1998,

Eurooppa-sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisöjen ja niiden Euroopan unionina toimivien jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisestä assosioinnista

(1999/144/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO ja

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 238 artiklan yhdessä 228 artiklan 2 kohdan toisen virkkeen ja 228 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan,

ottavat huomioon Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 95 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 101 artiklan toisen kohdan,

ovat kuulleet neuvoa-antavaa komiteaa, ja saatuaan Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen 95 artiklan mukaisen neuvoston puoltavan lausunnon,

ottavat huomioon Euroopan parlamentin puoltavan lausunnon⁽¹⁾,

ottavat huomioon neuvoston Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 101 artiklan mukaisesti antaman suostumuksen,

sekä katsovat, että

olisi hyväksyttävä Luxemburgissa 10 päivänä kesäkuuta 1996 allekirjoitettu Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden Euroopan unionina toimivien jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisestä assosioinnista,

1 artikla

Hyväksytään Euroopan yhteisön, Euroopan hiili- ja teräsyhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden Euroopan unionina toimivien jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisestä assosioinnista ja sen liitteinä olevat pöytäkirjat sekä päätösasiakirjaan liitetyt julistukset ja kirjeenvaihto.

Ensimmäisessä kohdassa mainitut tekstit ovat tämän päätöksen liitteinä.

2 artikla

1. Päätöksen yhteisön kannasta assosiaationeuvostossa ja assosiaatiokomiteassa silloin, kun tämä toimii assosiaationeuvoston valtuuttamana, tekee neuvosto komission ehdotuksesta tai tarvittaessa komissio Euroopan yhteisöjen perustamissopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti.

2. Neuvoston puheenjohtaja johtaa Eurooppa-sopimuksen 111 artiklan määräysten mukaisesti assosiaationeuvostoa ja esittää siellä yhteisön kannan. Komission edustaja johtaa assosiaatiokomiteaa sen työjärjestyksen mukaisesti ja esittää siellä yhteisön kannan.

⁽¹⁾ EYVL C 347, 18.11.1996, s. 145.

3. Neuvosto tai komissio päättää tapauskohtaisesti assosiaationeuvoston ja assosiaatiokomitean päätösten julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

tusasiakirjat Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Euroopan atomienergiayhteisön puolesta.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 1998.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja tallettaa Euroopan yhteisön puolesta sopimuksen 131 artiklan mukaisen ilmoitusasiakirjan. Komission puheenjohtaja tallettaa mainitut ilmoi-

Neuvoston puolesta

M. BARTENSTEIN

Puheenjohtaja

Komission puolesta

J. SANTER

Puheenjohtaja